



Estratto del verbale della seduta del

18.6.2025

Auszug aus dem Protokoll der Sitzung
vom

DELIBERAZIONE N.

118

BESCHLUSS Nr.

Oggetto:

Betreff:

Nomina del Consigliere di fiducia ai sensi dell'Allegato C) al contratto collettivo 1. dicembre 2008 e ss.mm.

(Euro 60.000,00 – 2025, 2026 e 2027 – cap. U01111.0000)

Ernennung der Vertrauensperson im Sinne der Anlage C) zum Tarifvertrag vom 1. Dezember 2008 i.d.g.F.

(60.000,00 Euro – 2025, 2026 und 2027 – Kap. U01111.0000)

Arno Kompatscher	Presidente/Präsident	presente/anwesend
Giulia Zanotelli	Vice Presidente sostituta del Presidente / Vizepräsidentin-Stellvertreterin des Präsidenten	presente/anwesend
Franz Thomas Locher	Vice Presidente / Vizepräsident	presente/anwesend
Carlo Daldoss	Assessore/Assessor	presente/anwesend
Angelo Gennaccaro	Assessore/Assessor	presente/anwesend
Luca Guglielmi	Assessore/Assessor	presente/anwesend
Gabriele Morandell	Segretaria generale della Giunta regionale / Generalsekretärin der Regionalregierung	presente/anwesend

Su proposta della Vice Presidente sostituta
del Presidente Giulia Zanotelli

Segreteria generale

Ufficio gestione giuridica del personale

Auf Vorschlag der Vizepräsidentin-
Stellvertreterin des Präsidenten Giulia Zanotelli

Generalsekretariat

Amt für die dienstrechtliche Verwaltung des
Personals

In riferimento all'oggetto la Giunta regionale ha discusso e deliberato quanto segue:

Visto il contratto collettivo 1. dicembre 2008 e ss.mm. ed in particolare l'Allegato C) contenente il "Codice di comportamento contro le molestie e gli atti lesivi della dignità personale sul luogo di lavoro";

Visto in particolare:

- l'art. 5 del suddetto Allegato che prevede l'istituzione della figura del Consigliere di fiducia, quale consigliere della presunta vittima ed esperto consulente nei casi di trattazione di molestie nei luoghi di lavoro;
- l'art. 6 del medesimo che stabilisce le modalità per la nomina del Consigliere di fiducia nonché i requisiti professionali e culturali che tale figura deve possedere;

Tenuto conto che, a seguito della scadenza dell'incarico di Consigliera di fiducia affidato alla dott.ssa De Finis e conseguente alla costituzione del nuovo Comitato Unico di Garanzia, la Giunta regionale, con deliberazione n. 74 di data 17 maggio 2023, ha approvato l'avviso pubblico per il conferimento di un nuovo incarico ai sensi dell'art. 5 dell'allegato C) al contratto collettivo di data 1.12.2008 e ss.mm.;

Preso atto che alla scadenza dei termini fissati al 30 giugno 2023, prorogati poi fino al 15 ottobre 2023, non è pervenuta alcuna disponibilità e considerata la difficoltà di trovare un/una candidato/a in possesso dei requisiti richiesti nonché del patentino di bilinguismo A, si è ritenuto di chiedere alla Consigliera di fiducia della Provincia di Bolzano di assumere l'incarico anche per l'Ente Regione;

Die Regionalregierung hat über die oben genannte Angelegenheit beraten und Folgendes beschlossen:

Aufgrund des Tarifvertrags vom 1. Dezember 2008 i.d.g.F. und insbesondere der Anlage C) betreffend „Verhaltensregeln zur Bekämpfung von Belästigung und Verstößen gegen die Würde von Frauen und Männern am Arbeitsplatz“;

Aufgrund insbesondere der folgenden Artikel der oben genannten Anlage:

- Art. 5, in dem eine Vertrauensperson vorgesehen ist, die dem vermutlichen Opfer beratend zur Seite steht und bei der Behandlung von Fällen der Belästigung am Arbeitsplatz sachkundig berät;
- Art. 6, in dem die Modalitäten für die Ernennung der Vertrauensperson sowie die erforderlichen beruflichen und kulturellen Voraussetzungen festgesetzt sind;

Unter Berücksichtigung der Tatsache, dass nach Ablauf des Auftrags als Vertrauensperson von Frau De Finis und nach Errichtung des neuen Einheitlichen Garantiekomitees die Regionalregierung mit Beschluss vom 17. Mai 2023, Nr. 74 die öffentliche Bekanntmachung zur Erteilung eines neuen Auftrags im Sinne des Art. 5 der Anlage C) zum Tarifvertrag vom 1.12.2008 i.d.g.F. genehmigt hat;

Nach Kenntnisnahme der Tatsache, dass bei Ablauf der bis zum 30. Juni 2023 festgesetzten und dann bis zum 15. Oktober 2023 verlängerten Frist sich niemand zur Ernennung als Vertrauensperson bereit erklärt hat und dass angesichts der Schwierigkeit, Kandidaten/Kandidatinnen zu finden, die die erforderlichen Voraussetzungen erfüllen und den Zweisprachigkeitsnachweis A besitzen, beschlossen wurde, die Vertrauensperson der Provinz Bozen zu ersuchen, diesen Auftrag auch bei der Körperschaft Region zu übernehmen;

In considerazione del proprio carico di lavoro, la Consigliera di fiducia della Provincia di Bolzano ha indirizzato la Regione a rivolgersi al collega ...*Omissis*....;

Preso atto che la Giunta regionale, nella seduta di data 28 maggio 2025, ha deciso di affidare l'incarico ad ...*Omissis*..., in possesso dei requisiti richiesti dal contratto collettivo, previa intesa con le Organizzazioni sindacali;

Dato atto che nell'incontro di data 29 maggio 2025 le Organizzazioni sindacali sono state informate in merito alla decisione della Giunta regionale di procedere alla nomina ...*Omissis*... quale Consigliere di fiducia della Regione;

Dato atto in data 12 giugno 2025 le Organizzazioni sindacali hanno sottoscritto l'intesa al fine di procedere alla nomina del ...*Omissis*... quale Consigliere di fiducia della Regione;

Ritenuto dunque di nominare Consigliere di fiducia ai sensi dell'art. 5 dell'Allegato C) al contratto collettivo 1. dicembre 2008 e ss.mm. ... *Omissis*..., a decorrere dal 1. luglio 2025 per due anni, rinnovabile, previa intesa con le Organizzazioni sindacali;

Ritenuto di prevedere che le funzioni di Consigliere di fiducia vengano svolte nel rispetto delle indicazioni contenute nell'Allegato C) al contratto collettivo 1. dicembre 2008 e ss.mm.;

Vista la deliberazione della Giunta regionale n. 306 di data 25 novembre 2008, con la quale sono state approvate le disposizioni attuative delle norme contenute nel Capo I bis della legge provinciale di Trento 19 luglio 1990, n. 23, come modificata dalla legge provinciale 24 ottobre 2006, n. 9, disponendo l'esclusione di alcune tipologie d'incarico dall'applicazione delle medesime, fra le quali la nomina del Consigliere di fiducia prevista dal contratto collettivo;

Unter Berücksichtigung der Tatsache, dass die Vertrauensperson der Provinz Bozen angesichts ihres Arbeitspensums der Region empfohlen hat, sich an ihren Kollegen ...*Omissis*..., zu wenden;

Nach Kenntnisnahme der Tatsache, dass die Regionalregierung in der Sitzung vom 28. Mai 2025 beschlossen hat, ...*Omissis*..., der die im Tarifvertrag vorgesehenen Voraussetzungen erfüllt, im Einvernehmen mit den Gewerkschaften den Auftrag zu erteilen;

Nach Bestätigung der Tatsache, dass in der Sitzung am 29. Mai 2025 die Gewerkschaften über die Entscheidung der Regionalregierung informiert wurden, ...*Omissis*...als Vertrauensperson der Region zu ernennen;

Nach Bestätigung der Tatsache, dass am xx. Juni 2025 die Gewerkschaften das Einvernehmen zur Ernennung von ...*Omissis*... als Vertrauensperson der Region unterzeichnet haben;

Nach Dafürhalten demnach, ...*Omissis*... als Vertrauensperson im Sinne des Art. 5 der Anlage C) zum Tarifvertrag vom 1. Dezember 2008 i.d.g.F. mit Wirkung vom 1. Juli 2025 für einen im Einvernehmen mit den Gewerkschaften verlängerbaren Zeitraum von zwei Jahren zu ernennen;

Nach Dafürhalten, dass die Aufgaben als Vertrauensperson unter Beachtung der in der Anlage C) zum Tarifvertrag vom 1. Dezember 2008 i.d.g.F. enthaltenen Anweisungen durchzuführen sind;

Aufgrund des Beschlusses der Regionalregierung vom 25. November 2008, Nr. 306, mit dem die Bestimmungen zur Umsetzung des Kapitels I-bis des Landesgesetzes der Provinz Trient vom 19. Juli 1990, Nr. 23 – geändert durch Landesgesetz vom 24. Oktober 2006, Nr. 9 – genehmigt wurden, die auf einige Auftragsarten, und darunter auch auf die im Tarifvertrag vorgesehene Ernennung der Vertrauensperson, keine Anwendung finden;

Visto il decreto del Presidente della Regione 25 gennaio 2023, n. 2, con il quale è stato emanato il Regolamento riguardante i criteri generali e i compensi massimi spettanti ai componenti degli organi e delle commissioni previsti dalle norme di legge o contrattuali istituiti presso la Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, ai sensi dell'art. 7, comma 2, della legge regionale 5 dicembre 2006, n. 3;

Ritenuto di prevedere per le funzioni di Consigliere di fiducia un'indennità lorda mensile pari a 85 euro l'ora per un totale di 16 ore, oltre ad oneri fiscali (IVA 22%) e previdenziali (rivalsa ENPAP 2%, ex art. 8, comma 3, del decreto legislativo 10 febbraio 1996, n. 103), ed oltre alla corresponsione del rimborso delle spese relative all'utilizzo di mezzi pubblici, per lo svolgimento di trasferte connesse all'esercizio delle funzioni (in casi eccezionali rimborso chilometrico previa autorizzazione dell'Ufficio competente);

Accertata la disponibilità di fondi sul capitolo U01111.0000 dello stato di previsione della spesa per gli esercizi 2025, 2026 e 2027;

Vista la deliberazione della Giunta regionale n. 254 di data 30 dicembre 2024, "Approvazione documento tecnico di accompagnamento del bilancio di previsione della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige/Südtirol per gli esercizi finanziari 2025-2027";

Vista la deliberazione della Giunta regionale n. 255 di data 30 dicembre 2024, "Approvazione del bilancio finanziario gestionale della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige/Südtirol per gli esercizi finanziari 2025-2027";

Ad unanimità di voti legalmente espressi,

Aufgrund des Dekrets des Präsidenten der Region vom 25. Jänner 2023, Nr. 2, mit dem die Verordnung im Sinne des Art. 7 Abs. 2 des Regionalgesetzes vom 5. Dezember 2006, Nr. 3 betreffend die allgemeinen Kriterien und den Höchstbetrag der Vergütungen an die Mitglieder der in den Gesetzes- oder Vertragsbestimmungen vorgesehenen und bei der Autonomen Region Trentino-Südtirol eingesetzten Gremien und Kommissionen erlassen wurde;

Nach Dafürhalten, für die Aufgaben der Vertrauensperson eine Vergütung in Höhe von 85 Euro brutto pro Stunde (insgesamt 16 Stunden pro Monat) zzgl. Steuern- (22% MwSt.) und Sozialversicherungsbeiträge (ENPAP-Beitrag 2% laut Art. 8 Abs. 3 des gesetzesvertretenden Dekrets vom 10. Februar 1996, Nr. 103) sowie die Rückerstattung der Ausgaben für öffentliche Verkehrsmittel für die in Ausübung der Befugnisse durchgeführten Fahrten vorzusehen (in Ausnahmefällen wird das Kilometergeld nach vorheriger Genehmigung des zuständigen Amtes rückerstattet);

Nach Feststellung der Tatsache, dass im Kap. U01111.0000 des Ausgabenvoranschlags für die Haushaltsjahre 2025, 2026 und 2027 Mittel zur Verfügung stehen;

Aufgrund des Beschlusses der Regionalregierung vom 30. Dezember 2024, Nr. 254 „Genehmigung des technischen Begleitberichts zum Haushaltsvoranschlag der Autonomen Region Trentino-Südtirol für die Haushaltsjahre 2025-2027“;

Aufgrund des Beschlusses der Regionalregierung vom 30. Dezember 2024, Nr. 255 „Genehmigung des Verwaltungshaushalts der Autonomen Region Trentino-Südtirol für die Haushaltsjahre 2025-2027“;

delibera

**beschließt
die Regionalregierung**

mit Einhelligkeit gesetzmäßig abgegebener Stimmen,

1. di nominare Consigliere di fiducia ai sensi dell'art. 5 dell'Allegato C) al contratto collettivo 1. dicembre 2008 e ss.mm. contenente il "Codice di comportamento contro le molestie e gli atti lesivi della dignità personale sul luogo di lavoro", ...*Omissis*..., a decorrere dal 1. luglio 2025, per un periodo di due anni, rinnovabile, previa intesa con le Organizzazioni sindacali.
2. ...*Omissis*... espletterà le funzioni di Consigliere di fiducia nel rispetto delle indicazioni contenute nel citato codice.
3. Di approvare e impegnare la spesa connessa allo svolgimento delle funzioni di Consigliere di fiducia, per un importo complessivo stimato in euro 60.000,00 (euro sessantamila/00), imputandola come segue:

1. ...*Omissis*... im Sinne des Art. 5 der Anlage C) zum Tarifvertrag vom 1. Dezember 2008 i.d.g.F. betreffend „Verhaltensregeln zur Bekämpfung von Belästigung und Verstößen gegen die Würde von Frauen und Männern am Arbeitsplatz“ als Vertrauensperson mit Wirkung vom 1. Juli 2025 für einen im Einvernehmen mit den Gewerkschaften verlängerbaren Zeitraum von zwei Jahren zu ernennen;
2. zu bestätigen, dass ...*Omissis*... seine Aufgaben als Vertrauensperson unter Beachtung der in den genannten Verhaltensregeln enthaltenen Anweisungen durchführen wird;
3. die Ausgabe in Zusammenhang mit der Tätigkeit als Vertrauensperson in einem geschätzten Gesamtbetrag von 60.000,00 (sechzigtausend/00) Euro zu genehmigen und wie folgt zweckzubinden:

Importo/Betrag	Missione/ Aufgabenbereich	Programma/ Programm	Titolo/ Titel	Macro- Aggregato/ Gruppierung	Capitolo/ Kapitel	Identific. Conto FIN (V livello piano dei conti) / Identif. KONTO FIN (5. Ebene Kostenplan)	Esercizio Esigibilità anno / Fälligkeit im Haushaltsjahr
15.000,00	01	11	1	03	U01111.00 00	U.1.03.02.9 9.005	2025
30.000,00	01	11	1	03	U01111.00 00	U.1.03.02.9 9.005	2026
15.000,00	01	11	1	03	U01111.00 00	U.1.03.02.9 9.005	2027

LA VICE PRESIDENTE SOSTITUTA DEL

LA SEGRETARIA GENERALE

PRESIDENTE

DIE VIZEPRÄSIDENTIN-
STELLVERTRETERIN DES PRÄSIDENTEN

Giulia Zanotelli

firmato digitalmente / digital signiert

Questo documento, se trasmesso in forma cartacea, costituisce copia dell'originale informatico firmato digitalmente, valido a tutti gli effetti di legge, predisposto e conservato presso questa Amministrazione (d.lgs. 82/05). L'indicazione del nome del firmatario sostituisce la sua firma autografa (art. 3 d.lgs. 39/93).

DELLA GIUNTA REGIONALE

DIE GENERALSEKRETÄRIN
DER REGIONALREGIERUNG

Gabriele Morandell

firmato digitalmente / digital signiert

Falls dieses Dokument in Papierform übermittelt wird, stellt es eine für alle gesetzlichen Wirkungen gültige Kopie des elektronischen digital signierten Originals dar, das von dieser Verwaltung erstellt und bei derselben aufbewahrt wird (GvD Nr. 82/2005). Die Angabe des Namens der unterzeichnenden Person ersetzt deren eigenhändige Unterschrift (Art. 3 des GvD Nr. 39/1993).